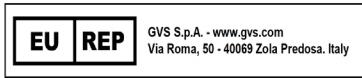


REF Product Code; Code du produit; Artikelnummer; Codice prodotto; Código de producto; Productcode; Código de produto; Produktkod; Produktkode; Produktkde; Tuotekoodi; Kod produktu; Код на продукта; Šifra proizvoda; Kód výrobku; Toote kood; Κωδικός προϊόντος; Termékkód; Cód Táiarge; Izstrādājuma kods; Gaminio kodas; Kodići tal-prodott; Cod produs; Kód výrobku; Koda izdelka.		9085/771XXX ECO Micro Lo- Volume Coil Paper HME	
Customer Product Number; Numéro de produit client; Kundenproduktnummer; Numero prodotto cliente; Número de producto del cliente; Klientproductnummer; Número do produto do cliente; Kundens produktummer; Kundens produktnummer; Kunde-produktnummer; Asiakkaan tuotenumber; Numer produktu klienta; Номер на продукт на клиента; Broj proizvoda kupca; Číslo produktu zákazníka; Kliendi tootenumber; Αριθμός προϊόντος πελάτη; Ügyfél termékzsama; Uimhir Táiarge Custaiméara; Klienta produkta numurs; Kliento produkto numeris; Numru tal-Prodott tal-Klijent; Numărul produsului client; Číslo produktu zákazníka; Številka izdelka stranke.			
Product description; Description du produit; Produktbeschreibung; Descripción prodotto; Descripció de producte; Productomschrijving; Descrição do produto; Produktbeskrivning; Produktbeskrivelse; Produktbeskrivelse; Tuoteen kuvaus; Opis produktu; Описание на продукта; Opis proizvoda; Popis výrobku; Toote kirjeldus; Περιγραφή προϊόντος; Termékíráás; Tuairisc ar Táiarge; Izstrādājuma apraksts; Gaminio aprašymas; Deskrizzjoni tal-prodott; Descrerea produsului; Popis výrobku; Opis izdelka. ECO Micro Lo-volume golfpapier HME; ECO Micro HME papier en aluminium faible volume; ECO Micro Lo-Volume Papierspule HME; Filtro ECO Micro in carta ondulata HME a volume ridotto; ECO Micro, lav volumen spiralpaper HME; ECO Micro χαμηλού όγκου χαρτί σε ρολό HME; ECO Micro HME de baixo volume com papel corrugado em bobina; HME papel enrollado bajo volumen ECO Micro; Puolapaperinen ECO Mikro Lo-Volume -lämmön- ja kosteudenvaihdin; ECO Micro lägvolum pappersspiral HME; ECO Micro Lo-Volume vinutý papír HME; ECO Micro Lo-Volume máhisaber HME; ECO Micro alacsony úrtartalmú tekerespapír HME; ECO Micro Lo-tülpuma spoles papira HME; ECO Micro mažo türe, ritiniis popierus HME; ECO Micro HME b'kolja tal-karta b'Volum Baxx; ECO Micro Lo-Volume – zwinieyty papier HME; ECO Micro HME nizkoobjemovy s papierovým kotčom; ECO Micro Lo-Volume kolut papir HME; ECO Micro Lo-Volume HME с руло фильтрна хартия; HME MICRO Lo-Volume páipéar corna; ECO Micro hártie in spirală volum mic HME; ECO Micro HME male količine s papirom u kolutu; ECO Micro Lo-Volume spolepapir HME.		Inlet/Outlet Connectors: - 15mm ISO 5356 Female connector (patient side); - 15mm ISO 5356 Male connector. Approx. dimensions: Ø21.7mm x 36.6mm height. Weight: 3.4gm (approx.). Bidirectional HME – Corrugated Cellulose HME paper, Patient Side.	
Patient population; Population de patients; Patientenpopulation; Popolazione di pazienti; Población de pacientes; Patiëntenpopulatie; População de doentes; Patientpopulation; Patientpopulation; Pasienpopulation; Potlasyrhmä; Populacija pacjenótov; Популяция пациенти; Populacija pacienata; Populace pacientů; Patsiendi populatsioon; Πληθυσμός ασθενών; Betegpopuláció; Daonra na n-otha; Pacientu populația; Pacientų populiacija; Popolazzjoni ta' pazienti; Populația de pacienți; Pacientov; Populacija bolnikov.		Neonatal; Néonatal; Neugeborene; Neonatale; Neonatal; Neonatal; Neonatal; Neonatal; Neonatal; Neonatal; Vastasyntynyt; Noworodki; Неонатална; Neonatalna; Novorozený; Vastsündinu; Neogénnytos; Újszülöttkori; Nua-naíoch; Jaundzimšo; Naujagimi; Neonatál; Neonatal; Neonatálnu; Novorođenčov.	
NON STERILE Product supplied non sterile; Produit livré non stérile; Das Produkt wird nicht steril geliefert; Prodottu non sterile; Producto suministrado sin esterilizar; Product niet-steriel aangeleverd; Produto fornecido não-estéril; Produkten levereras ej steril; Produkt leveret ikke-steril; Tuote toimittaan ei-steriiliinä; Produkt dostarczany w stanie niejałowym; Продуктът се доставя нестерилизиран; Προϊζvod se isporučuje sterilan unutar jednog sustava sterilne barijere; Táiarge a sholáthraitear steiriúl laistigh de chóras bacainn steiriúil amháin; Produkts tiek piegādāts sterils vienā sterilā barjerās sistēmā; Produktas tiekiamas sterilus vienoje sterilioje barjerinėje sistemoje; Prodott fomut sterili f'sistema ta' barrieria sterili wahda; Produsul este furnizat steril într-un singur sistem de barieră steril; Produkt dodávány sterilný v rámci jedného sterilného bariérového systému; Izdelek je dobavljen sterilen znotraj enega samega sterilnega pregradnega sistema; Produít foumni stérile dans un seul système de barrière stérile; Das Produkt wird innerhalb eines einzigen Sterilbarriersystems steril geliefert; Prodott fomito sterile all'interno di un unico sistema di barriera sterile; Producto suministrado estéril dentro de um único sistema de barrera estéril; Product wordt steriel geleverd binnen één steriel barriersysteem; Produto fornecido estéril dentro de um único sistema de barreira estéril; Produkten leveras steril i ett enda sterilit bariärsystem; Produktet leveres steril i et enkelt sterilit barriersystem; Produktet leveres steril i et enkelt sterilit barriersystem; Tuote toimittaan steriiliinä yhdessä steriilissä suojajärjestelmässä; Produkt dostarczony w stanie sterylnym w ramach jednego systemu bariery sterylnej.		Yes; Oui; Ja; Si; Sl; Ja; Sim; Ja; Ja; Ja; Joo; Tak; DA; Da; Ano; Jah; Nai; Igen; Tá; Já; Taip; Iva; Da; Año; Da.	
STERILE Product supplied sterile within a single sterile barrier system; Продуктът се доставя стерилен в една стерилна бариерна система; A termékét sterilén szállítjuk, egyetlen steril gátrendszerben; Produkt je dodáván sterilní v rámci jediného sterilního bariérového systému; Toode tarnitakse steriilselt ühes steriilses barjäärisüsteemis; Το προϊόν παρέχεται αποστειρωμένο σε ένα μόνο αποστειρωμένο σύστημα φραγμού; Proizvod se isporučuje sterilan unutar jednog sustava sterilne barijere; Táiarge a sholáthraitear steiriúl laistigh de chóras bacainn steiriúil amháin; Produkts tiek piegādāts sterils vienā sterilā barjerās sistēmā; Produktas tiekiamas sterilus vienoje sterilioje barjerinėje sistemoje; Prodott fomut sterili f'sistema ta' barrieria sterili wahda; Produsul este furnizat steril într-un singur sistem de barieră steril; Produkt dodávány sterilný v rámci jedného sterilného bariérového systému; Izdelek je dobavljen sterilen znotraj enega samega sterilnega pregradnega sistema; Produít foumni stérile dans un seul système de barrière stérile; Das Produkt wird innerhalb eines einzigen Sterilbarriersystems steril geliefert; Prodott fomito sterile all'interno di un unico sistema di barriera sterile; Producto suministrado estéril dentro de um único sistema de barrera estéril; Product wordt steriel geleverd binnen één steriel barriersysteem; Produto fornecido estéril dentro de um único sistema de barreira estéril; Produkten leveras steril i ett enda sterilit bariärsystem; Produktet leveres steril i et enkelt sterilit barriersystem; Produktet leveres steril i et enkelt sterilit barriersystem; Tuote toimittaan steriiliinä yhdessä steriilissä suojajärjestelmässä; Produkt dostarczony w stanie sterylnym w ramach jednego systemu bariery sterylnej.		Only; Seulement; Nur; Solo; Solamente; Enkel en alleen; Só; Endast; Kun; Bare; Vain; Tytko; Camo; Samo; Pouze; Ainult; Móvo; Kizárólag; Amháin; Tikai; Tik; Biss; Numa; Iba; Samo; 9085/771BSSA.	
Temperature during storage; Température de stockage; Temperatur bei Lagerung; Temperatura durante l'immagazzinamento; Temperatura durante el almacenamiento; Temperatuur tijdens opslag; Temperatura em armazenamento; Temperatur under förvaring; Temperatur under opbevaring; Temperatur under oppbevaring; Lämpötila varastoinnin aikana; Temperatura podczas składowania; Температура по време на съхранение; Temperatura tijekom skladištenja; Toplota během skladování; Temperatur ladustamise ajal; Θερμοκρασία κατά την αποθήκευση; Homérséklet tárolás közben; Teocht le inn na stórlá; Temperatura uzglabshanas laikà; Temperatura sandėliavimo metu; Temperatura waqt il-hażna; Temperatura în timpul depozitării; Toplota počas składowania; Temperatura med skladiščenjem.		5 to 40 °C (41-104 °F)	
Internal Volume; Volume interne; Innenvolumen; Volumen interno; Volume interno; Intern volume; Volume interno; Innervolum; Internt volumen; Indre volum; Sisätavuus; Objętość wewnętrzna; Вътрешен обем; Unutarnji volumen; Vnitřní svazek; Sisine mah; Εσωτερικός όγκος; Belső kötet; Imleabhar Innheánach; İekşejais tilpums; Vidinis tūris; Volum Intern; Volum intern; Vnútrotný objem; Notranja glasnost.		3ml	
Resistance; Résistance; Widerstand; Resistenza; Resistencia; Weerstand; Resistência; Resistans; Modstand; Motstand; Vastus; Ορό; Съпротива; Отпорност; Odpor; Vastupanu; Αντίσταση; Ellenállás; Frietoacht; Pretestība; Pasipriešinimas; Režistenza; Rezistentă; Odpor; Odpornost.		Max.25Pa @ 5L/min; Max.57Pa @ 10L/min; Max.95Pa @ 15L/min.	
Moisture Output @ 250ml Tidal Volume; Sortie d'humidité à un volume courant de 250 ml; Feuchtigkeitsabgabe bei 250 ml Tidalvolumen; Uscita umidità @ 250 ml volume corrente; Salida de humedad a 250 ml de volumen tidal; Vochtuitstoot @ 250 ml Tidal Volume; Saída de umidade @ 250ml Volume corrente; Fukktugang @ 250 ml tidvattenvolum; Fugtugång @ 250 ml tidevandsvolumen; Fuktugång @ 250 ml tidevansmengde; Kosteuslähtö @ 250ml vuorovesi; Wydalność wilgoci przy 250 ml objętości oddechowej; Исход на влага @ 250ml дихателен обем; Изlaz vlage @ 250 ml oseke za osseku; Вlhkost při dechovém objemu 250 ml; Niiskuse väljund @ 250ml loodete mahl; Ένασχ Υποαριος @ 250ml Tidal Volume; Páratartalóm @ 250ml árapályterfogat; Aschur Taise @ 250ml Toirt Taoide; Mitruma izeja @ 250ml plūdmainu daudzums; Drégms išėjimas @ 250ml potvynio tūris; Umditá Output @ 250ml Volum tal-Marea; Umiditate de ieşire @ 250ml Volumul mareelor; Výstup vlhkosti @ 250 ml dychového objemu; Izhod vlage pri dihalni prostornini 250 ml.		Min. 19.9mg/l	
Moisture Loss @ 250ml Tidal Volume; Perte d'humidité @ Volume de marée de 250 ml; Feuchtigkeitsverlust bei 250 ml Tidalvolumen; Pérdita di umidità @ 250 ml volume corrente; Pérdida de humedad a 250 ml de volumen tidal; Voctverlies @ 250 ml Tidal Volume; Perda de umidade @ 250ml Volume corrente; Fuktforlust @ 250 ml tidvattenvolum; Fugt tab @ 250 ml tidevandsvolumen; Fuktstap @ 250 ml tidevansmengde; Kostehävhiö @ 250 ml vuorovesi; Utrata wilgoci przy 250 ml objętości oddechowej; Заруба на влага @ 250ml Дихателен обем; Gubitak vlage @ 250 ml oseke za osseku; Ztráta vlhkosti při 250 ml dechového objemu; Niiskusekaotus @ 250ml loodete mahl; Moisture Loss @ 250ml полипроиокс όγκος; Nedvességvesztés @ 250ml árapály terfogat; Cailíteanas Taise @ 250ml Toirt Taoide; Mitruma zudums @ 250ml plūdmainu daudzums; Drégms paradimas @ 250ml potvynio tūris; Telf ta 'Umditá @ 250ml Volum tal-Marea; Pierdere de umiditate @ 250ml Volum mareic; Strata vlhkosti pri 250 ml dychového objemu; Izguba vlage pri 250 ml dihalnega volumna.		Max. 17.7mg/l	
Tidal Volume range; Plage de volume de cycle recommandée; empföhl Hubvolumen-Bereich; Intervallo del volume corrente; Rango de volumen tidal recomendado; Aanbevolen slag-volumebereik; Gama do volume corrente recomendado; Rekommanderat andetagsvolymnsintervall; Anbefalt inspirationsvolumenområde; Anbefalt støtvolumenområde; Suositeltu iskutilavuusalue; Zalecany zakres objętości cyklu; Диапазон на приливния обем; Raspon plimnog volumena; Rozsah dechového objemu; Loodete mahu vahemik; Εύρος παλιπροιοκού όγκου; Árapály térfogat tartomány; Raon toitu taoide; Plūdmainu apjoma diapazons; Potvynių tūri diapazonas; Fixra tal-Volum tal-Marea; Gama volumulu mareelor; Rozsah prílivového a odlivového objemu; Obseg dihalne prostornine.		> 10 ml	
Housing; Bólthir; Gehäuse; Alloggiamento; Carcasa; Behuizing; Estrutura; Kabinet; Hus; Hus; Pidike; Obudowa; Kopync; Kúčšte; Kryt; Ümbris; Περιβλήμα; Borkulat; Tibhlocht; Májokli; Bústas; Djar; Carcasa; Kryt; Ohšje.		PP	
HME Media; Matière HME; HME-Medium; HME; HME; HME medium; Material du HME; HME-material; HME-medium; HME: n väliaine; Medium HME; HME n väliaine; Medium HME; HME media; HME medij; HME média; HME media; Μέσα HME; HME média; Meän HME; HME medij; HME žiniasklaide; Midja HME; Mass-media HME; HME média; Mediji HME.		Corrugated Cellulose HME Paper	



GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster,
LA1 3PE
United Kingdom

Tel: +44 (0) 1524 847600
Email: gvsuk@gvs.com



Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Инструкции за употреба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Treoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzzjonijiet dwar l-Użu; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

Clinical benefits: The following benefits are associated with Air Filtration Devices applications: Administration of filtered gases to the patient; Filtration of exhausted gases from the patient; Humidification of delivered gases; Prevention of cross contamination between the patients and any peripheral equipment.	Bénéfices cliniques: Les avantages suivants sont associés aux applications des dispositifs de filtration d'air: Administration de gaz filtrés au patient; Filtration des gaz rejetés par le patient; Humidification des gaz délivrés; Prévention de la contamination croisée entre les patients et tout équipement périphérique.	Benefici clinici: I seguenti dispositivi sono associati all'uso dei dispositivi di filtraggio: Somministrazione di gas filtrati al paziente; Filtrazione dei gas esausti dal paziente; Umidificazione dei gas erogati; Prevenzione della contaminazione incrociata tra i pazienti e qualsiasi apparecchiatura periferica.	Beneficios clínicos: Los siguientes beneficios están asociados con las aplicaciones de dispositivos de filtración de aire: Administración de gases filtrados al paciente; Filtración de gases exhaustos del paciente; Humidificación de los gases entregados; Prevención de contaminación cruzada entre pacientes y cualquier equipo periférico.	Benefícios clínicos: Os seguintes benefícios estão associados às aplicações de dispositivos de filtragem de ar: Administração de gases filtrados ao paciente; Filtragem dos gases exauridos do paciente; Umidificação dos gases entregues; Prevenção de contaminação cruzada entre pacientes e quaisquer equipamentos periféricos.
Klinische Vorteile: Die folgenden Vorteile sind mit den Anwendungen von Luftfiltergeräten verbunden: Verabreichung gefilterter Gase an den Patienten; Filterung der Abgase des Patienten; Befeuchtung der zugeführten Gase; Verhinderung einer Kreuzkontamination zwischen Patienten und Peripheriegeräten; Einfacher Zugang.	Klinische voordelen: De volgende voordelen zijn verbonden aan toepassingen van luchtfiltertratieapparaten: Toediening van gefilterde gassen aan de patiënt; Filtratie van uitlaatgassen van de patiënt; Bevochtiging van de geleverde gassen; Preventie van kruisbesmetting tussen patiënten en eventuele randapparatuur.	Kliniska fördelar: Följande fördelar är förknippade med applikationer för luftfiltreringsanordningar: Administrering av filtrerade gaser till patienten; Filtrering av avgaser från patienten; Befuktning av de levererade gaserna; Förebyggande av korskontaminering mellan patienter och all kringutrustning.	Kliniske fordele: Følgende fordele er forbundet med luftfiltreringsenheder: Administration af filtrerede gasser til patienten; Filtrering af udtømte gasser fra patienten; Befugtning af de leverede gasser; Forebyggelse af krydskontaminering mellem patienter og eventuelt perifert udstyr.	Kliniske fordeler: Følgende fordeler er knyttet til applikasjoner for luftfiltrering: Administrering av filtrerte gasser til pasienten; Filtrering av utmattede gasser fra pasienten; Fukting av de leverte gassene; Forebygging av krysskontaminering mellom pasienter og eventuelt perifert utstyr.
Kliiniset edut: Seuraavat edut liittyvät ilmansuodatuslaitteiden sovelluksiin: Suodatettujen kaasujen antaminen potilaalle; Potilaasta poistuneiden kaasujen suodatus; Toimitettujen kaasujen kustutus; Potilaiden ja oheislaitteiden välisen ristikontaminaation estäminen.	Korzyści kliniczne: Z zastosowaniami urządzeń do filtracji powietrza wiązą się następujące korzyści: Podawanie pacjentowi przefiltrowanych gazów; Filtracja gazów wydychanych przez pacjenta; Nawilżanie dostarczanych gazów; Zapobieganie zanieczyszczeniu krzyżowemu pacjentów i wszelkich urządzeń peryferyjnych.	Клинични ползи: Следните предимства са свързани с приложенията на устройството за филтриране на въздух: Прилагане на филтрирани газове на пациента; Филтриране на изгорелите газове от пациента; Овлажняване на подаваните газове; Предотвратяване на кръстосано заразяване между пациенти и всяко периферно оборудване.	Kliničke prednosti: Sljedeće prednosti povezane su s primjenama uređaja za filtriranje zraka: Davanje filtriranih plinova pacijentu; Filtracija ispušnih plinova od pacijenta; Ovlaživanje isporučenih plinova; Sprječavanje unakrsne kontaminacije između pacijenata i bilo koje periferne opreme.	Klinické výhody: S aplikacemi zařízení pro filtraci vzduchu jsou spojeny následující výhody: Podání filtrovaných plynů pacientovi; Filtrace výfukových plynů od pacienta; Zvlhčování přiváděných plynů; Prevence křížové kontaminace mezi pacienty a jakýmkoli periferním zařízením.
Kliinilised eelised: Õhufiltreerimiseseadmete rakendustega on seotud järgmised eelised: Filtreeritud gaaside manustamine patsiendile; Patsiendi heitgaaside filtreerimine; tarnitud gaaside niisutamine; Patsiendide ja välisseadmete vahelise ristsaastumise vältimine.	Κλινικά οφέλη: Τα ακόλουθα οφέλη σχετίζονται με τις εφαρμογές της συσκευής φιλτραρίσματος αέρα: Χορήγηση φιλτραρισμένων αερίων στον ασθενή. Διήθηση των καυσαερίων από τον ασθενή. ύγρανση των παραδιδόμενων αερίων. Πρόληψη της διασταυρούμενης μόλυνσης μεταξύ ασθενών και οποιοδήποτε περιφερειακού εξοπλισμού.	Klinikai előnyök: A következő előnyökkel jár a levegőszűrő berendezések alkalmazásai: Szűrt gázok beadása a betegnek; A kimerült gázok kiszűrése a páciensből; A szállított gázok párástítása; A betegek és a perifériás berendezések közötti keresztszennyeződés megelőzése.	Sochair chliniciúla: Baineann na buntáistí seo a leanas le feidhmchláir feiste scagacháin aeir: Gáis scagtha a thabhairt don othar; Scagadh gáis idithe ón othar; Humidification na ngás seachadta; Cosc ar thras-éilliú idir othair agus aon trealamh forimeallach.	Klīniskās priekšrocības: Ar gaisa filtrēšanas ierīču lietojumiem ir saistītas šādas priekšrocības: Filtrētu gāzu ievadīšana pacientam; Izplūdušo gāzu filtrēšana no pacienta; Piegādāto gāzu mitrināšana; Pacientu un jebkuras perifērijas aprikojuma savstarpējas inficēšanās novēršana.
Klinikinė nauda: Šie privalumai yra susiję su oro filtravimo įrenginių programomis: Filtruotų dujų skyrimas pacientui; Iš paciento išmetamų dujų filtravimas; Tiekiamų dujų drėkinimas; Kryžminio pacientų ir bet kokios periferinės įrangos užteršimo prevencija.	Beneficii clinici: Il-benefiċċji li ġejjin huma assoċjati mal-applikazzjonijiet tal-apparat tal-filtrazzjoni tal-arja: Amministrazzjoni ta' gassijiet iffiltrati lill-pazjent; Filtrazzjoni ta' gassijiet eżawriti mill-pazjent; Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija; Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija.	Beneficii clinice: Următoarele beneficii sunt asociate cu aplicațiile dispozitivelor de filtrare a aerului: Administrarea de gaze filtrate la pacient; Filtrarea gazelor evacuate de la pacient; Umidificarea gazelor livrate; Prevenirea contaminării încrucișate între pacienți și orice echipament periferic.	Klinické výhody: Následujúce výhody sú spojené s aplikáciami zariadení na filtráciu vzduchu: Podávanie filtrovaných plynov pacientovi; Filtrácia vyčerpaných plynov od pacienta; Zvlhčovanie dodávaných plynov; Prevencia krížovej kontaminácie medzi pacientmi a akýmkoľvek periférnym zariadením.	Klinične koristi: Naslednje prednosti so povezane z aplikacijami naprav za filtriranje zraka: Dajanje filtriranih plinov pacientu; Filtracija izpušnih plinov iz pacienta; Vlaženje dobavljenih plinov; Preprečevanje navzkrižne kontaminacije med bolniki in katero koli periferno opremo.